



Licence: 352112

**新捷旅遊(香港)有限公司****NEW PIONEERS TRAVEL (HK) LIMITED**香港中環租庇利街12-13號萬安商業大廈16樓A座  
Block A, 16th Floor, Man On Comm. Building,  
12-13 Jubilee Street, Central, Hong Kong.  
Tel: (852) 2543 1212 Fax: (852) 2541 5683  
Email: pioneers@netvigator.com

## 中國簽證 China Visa

持有有效護照或旅遊證件人士，不論**旅遊(L)**、**商務訪問(F)**性質到訪中國，可透過我們代辦**單次或多次**中國簽證，毋須親自辦理，方便快捷。

國家	三個月單次 (旅遊簽證)		六個月二次 (旅遊簽證)		半年多次 (旅遊簽證)		一年多次 (旅遊簽證)	
	普通	快證	普通	快證	普通	快證	普通	快證
*非對等國家	350	600	450	670	700	950	1100	1350
英國	650	900	870	1120	1190	1440	1830	2080
巴西	780	1030	1020	1270	1430	1680	2190	2440
智利	610	860	810	1060	1110	1360	1720	1970
美國	1230	1480	1230	1480	1570	1770	1570	1770

**商務簽證** 附加費: 單次及二次補\$60; 多次補\$100

(港幣計算)

\*非對等國家指不包括以下國家:

哈薩克斯坦、烏茲別克斯坦、亞美尼亞、埃塞俄比亞、安哥拉、加蓬、摩爾多瓦、烏克蘭、危瓜多爾、伊朗、剛果(金)、喀麥隆、科特迪瓦、巴拿馬、玻利維亞、委內瑞拉、白俄羅斯、英國、巴西、智利、美國

### 取證時間:

普通件 - 五個工作日，下午6時。

快證 - 三個工作日，下午6時。

### 申請簽證所需文件：

1. 有效護照或旅行證件正本
2. 近照一張(二吋半/正面)
3. 填寫“簽證申請表”一張並簽名
4. 持有香港身份證者須出示副本。(港簽有效期4個月或以上)
5. 申請一年多次旅遊簽證: (香港永久居民身份證副本,公司卡片。)(每次停留30天)
6. 申請商務簽證,須出示公司卡片正本。

### 注意事項:

1. 申請人必須在香港
2. 每次入境可停留30天
3. 另可申請“Z”工作簽證,“X”學習簽證,

\*價格調整恕不另行通知